

Relevamiento de personas en situación de calle en la Ciudad de Buenos Aires 2023 (REPSIC 232)

Instructivo para el personal del operativo



Noviembre 2023

Índice

1 Introducción.....	3
2 Objetivos del relevamiento.....	3
3 Población objetivo del relevamiento.....	3
4 Conformación de equipos de trabajo de campo.....	4
5 Materiales del relevador/a	5
6 Metodología del relevamiento	5
7 Tipos de recorridos	5
7.1 Recorrido “Vía pública, parques y plazas, escaleras de subte, estaciones intermedias de trenes y entrada de lugares de culto”	5
7.2 Recorrido "Terminales de ferrocarril y ómnibus"	7
7.3 Recorrido "Bajo autopista"	8
7.4 Recorrido “Hospitales”	9
7.5 Recorrido “Mixto”	11
8 Completamiento de la hoja de ruta	12
9 Conteo y entrevista.....	12
9.1 Formulario de observación	14
9.1.1 Ubicación geográfica y cantidad de personas - Datos del relevador/a	14
9.1.2 Guía de observación.....	15
9.1.3 Realización de la entrevista	19
9.1.4 Pautas generales para la realización de la entrevista	19
9.2 Cuestionario de los componentes del grupo.....	20
9.2.1 Características demográficas de los componentes del grupo.....	21
10 Anexo	23

1 Introducción

En la Ciudad de Buenos Aires se realizan dos relevamientos por año, en el primer y segundo semestre, de personas solas y de grupos de personas en situación de calle, a cargo de la Dirección General de Atención Integral Inmediata (DGAI). Entre el 28 y 29 de noviembre de este año, se llevará a cabo el relevamiento, por novena vez, conjuntamente con la Dirección General de Estadística y Censos (DGESYC).

Este relevamiento considerará los 48 barrios de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y estará organizado en 74 recorridos que contemplan: vía pública, parques y plazas, terminales de ómnibus, estaciones de trenes, bajo autopista, hospitales y lugares de culto.

A partir de los equipos de trabajo conformados por el personal de la DGAI y de la DGESYC, la cobertura se efectuará en vehículos que recorren todas las calles de la Ciudad de Buenos Aires.

2 Objetivos del relevamiento

- Localizar geográficamente y contabilizar a las personas y a los grupos de personas (sean familiares o no) que se encuentran en situación de calle en el ámbito de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
- Describir la situación social de esta población, mediante la implementación de un cuestionario, a fin de reconocer aspectos sociodemográficos y vinculares, y disponer de mayor información para analizar las nuevas necesidades de dicha población.

3 Población objetivo del relevamiento



La Ley N° 3.706/2010 expresa que “se consideran personas en situación de calle a los hombres o mujeres adultos/as o grupo familiar, sin distinción de género u origen que habiten en la calle o espacios públicos de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires en forma transitoria o permanente y/o que utilicen o no la red de alojamiento nocturno”.

De lo anterior se desprende que el relevamiento considerará a **todas** las personas en situación de calle encontradas en el momento del operativo. Por lo tanto, no se tendrá en cuenta el tiempo de permanencia ni la procedencia de las personas encontradas durante el recorrido, y se las contará siempre que tengan la intención de quedarse a dormir o se encuentren durmiendo en la calle, o en otros espacios públicos, en la noche del relevamiento.

Las personas pueden encontrarse solas o reunidas en grupos (familiares o no) y se abrirán tantos cuestionarios como personas solas o grupos se encuentren. La información requerida sobre cada integrante del grupo podrá ser brindada,

preferentemente, por sí mismo o, en su defecto, por otro componente del grupo, de 18 años o más.



La información brindada por el entrevistado/a está amparada por la Ley N° 17.622/68 que garantiza el secreto estadístico.

4 Conformación de equipos de trabajo de campo

- **Chofer (DGAI):** estará a cargo de la conducción del vehículo destinado a realizar el recorrido del relevamiento.
- **Profesional/operador/a social (DGAI):** tendrá a cargo la apertura de la entrevista, las intervenciones y las derivaciones:
 - en el momento de la presentación es importante que mencione su nombre, la institución a la que pertenece y que explique el motivo de su presencia.
 - si alguna persona se encuentra descompensada o en malas condiciones de salud, el/la profesional u operador/a social deberá evaluar la situación y comunicarse con el Equipo en base (Coordinación del BAP) para dar intervención al SAME, si lo considera necesario.
 - si se contactan con niños/as y/o adolescentes solos, el/la profesional u operador/a deberá comunicarse con el Equipo en base para informar la situación y luego continuar el recorrido (no hace falta esperar el Equipo Móvil de Niñez).
- **Relevador/a (DGESYC):** tendrá a cargo la recolección de datos (conteo y entrevista). Al finalizar el trabajo deberá volver al BAP y entregar la hoja de ruta del recorrido, los cuestionarios realizados y completar la consulta al relevador/a. Los cuestionarios realizados serán controlados por el/la recepcionista en la sede de la DGESYC. El relevador/a debe quedar disponible para consultas.
- **Recepcionista (DGESYC):** recibirá los cuestionarios y las hojas de ruta del recorrido. Controlarán los cuestionarios que entreguen los relevadores/as y la cantidad de personas observadas. Completarán la “Planilla de recepción”.
- **Veedor/a (Defensoría del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires, Asesoría General Tutelar y ONG):** serán los observadores externos del operativo. Su rol en el relevamiento es de carácter no participante.



5 Materiales del relevador/a

- Cuestionarios en papel.
- Hoja de ruta del recorrido.
- Hoja cartográfica con el recorrido.
- Porta credencial con el N° de recorrido.
- Morral.
- Porta block.
- Lápiz.
- Chaleco.
- Linterna.



6 Metodología del relevamiento

En el relevamiento se utilizará la **técnica de barrido** y la metodología de **punto en el tiempo** que tiene en cuenta sólo a las personas objetivo que se encuentran en el recorrido en la noche del trabajo de campo. Esta metodología reduce la posibilidad de duplicar el conteo de una población que se caracteriza por su movilidad y rotación.



7 Tipos de recorridos

Estrategia de trabajo

Se buscará trazar una estrategia en común con el equipo de trabajo para realizar el recorrido cumpliendo con el barrido y, asimismo, con el conteo y con la aplicación del cuestionario a la población objetivo.

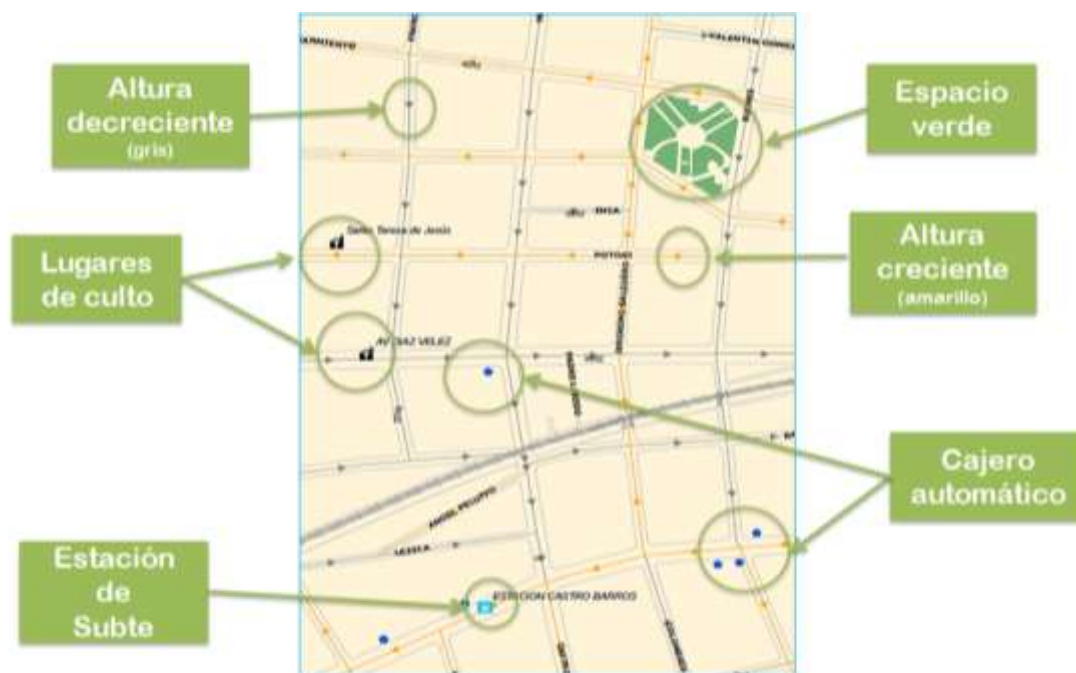
Cada equipo de trabajo contará con un mapa, que será utilizado para poder realizar el abordaje a la zona, con el fin de facilitar que el barrido se realice correctamente. El mismo contiene:

- Datos del recorrido asignado.
- Mapa cartográfico: contiene la zona asignada para relevar en color anaranjado. Los lugares que pertenecen a otros recorridos están trazados en color rojo. Además, en el margen superior derecho se encuentra el norte para la correcta ubicación.
- Cuarterón con referencias cartográficas.

7.1 Recorrido “Vía pública, parques y plazas, escaleras de subte, estaciones intermedias de trenes y entrada de lugares de culto”

Tiene como objetivo registrar por observación e indagación a las personas que se encuentran en situación de calle en las veredas, plazas, parques, bulevares,

Detalle de referencias



7.2 Recorrido "Terminales de ferrocarril y ómnibus"

Tiene como objetivo registrar por observación e indagación a las personas que se encuentran en situación de calle en las veredas y en el interior de las estaciones de trenes y de ómnibus.

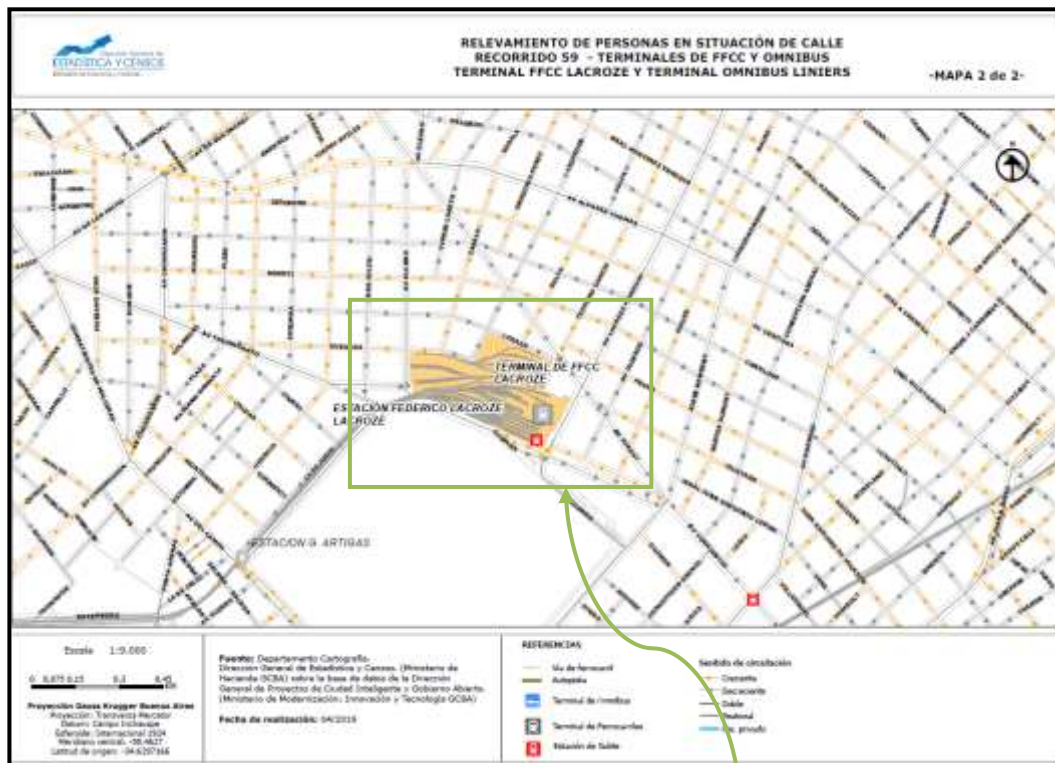
Este recorrido comprende las siguientes estaciones: Terminales FFCC F. Lacroze, Constitución, Once y Terminal de Ómnibus de Liniers.

Las terminales de trenes y de ómnibus de Retiro se relevan en el recorrido 47 de tipo "Mixto".

El equipo deberá bajar del vehículo para recorrer internamente las terminales y bordear la manzana donde están ubicadas las mismas sin cruzar la calle.

Si hubiera espacios verdes en la manzana donde se encuentra la terminal, también deberán recorrerse.

Mapa del recorrido “Terminales de ferrocarril y ómnibus”



Recorrido 59.
Terminal de
FFCC Lacroze.

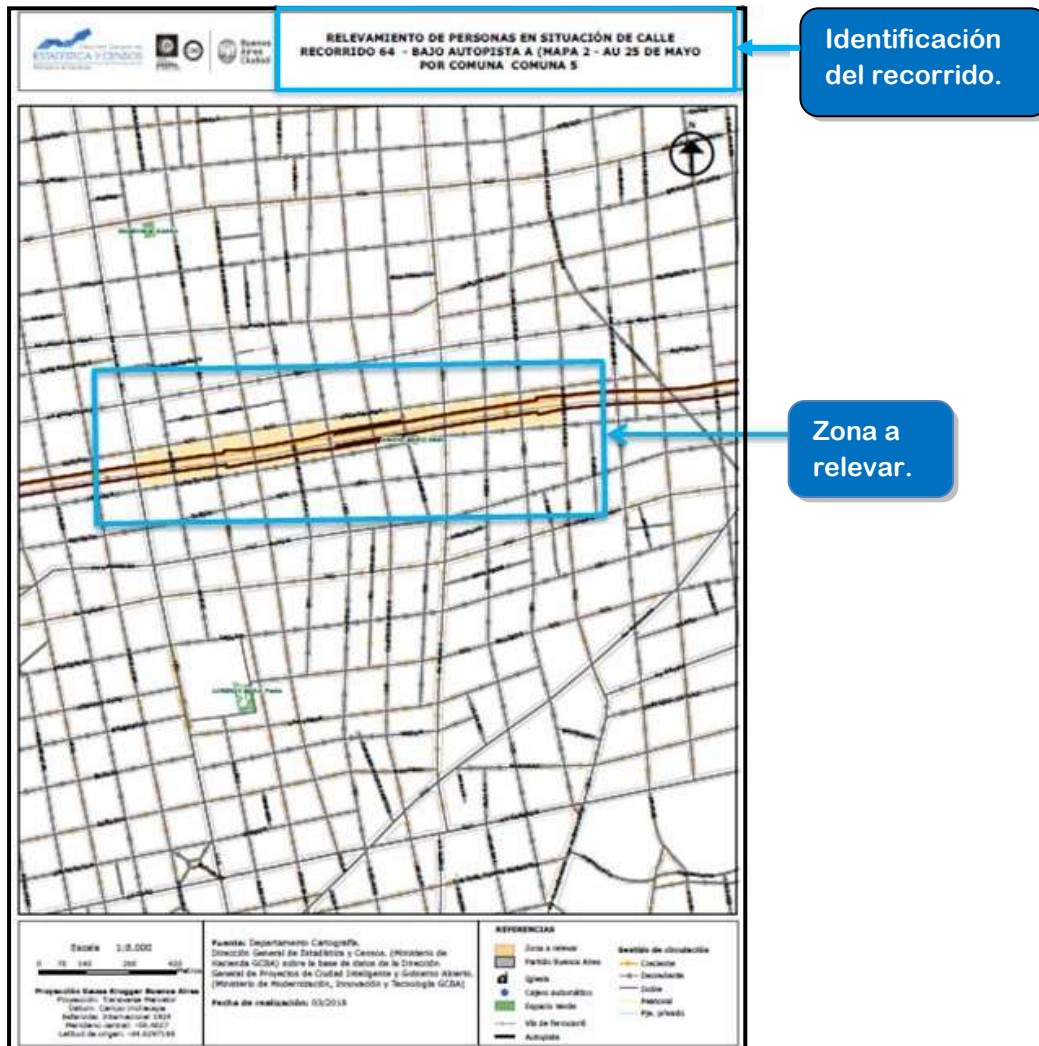
7.3 Recorrido "Bajo autopista"

Tiene como objetivo registrar por observación e indagación a las personas que se encuentran en situación de calle en los espacios ubicados debajo de las autopistas y en las veredas adyacentes.

Este recorrido comprende los bajo autopista de los Barrios de Barracas, Boedo, Constitución, Flores, La Boca, Liniers, Parque Chacabuco, San Cristóbal y Villa Luro.

Estos espacios deberán recorrerse barriendo exhaustivamente todas las manzanas de la zona a relevar, sin cruzar la calle del perímetro asignado, para evitar duplicar la información.

Mapa del recorrido “Bajo autopista”

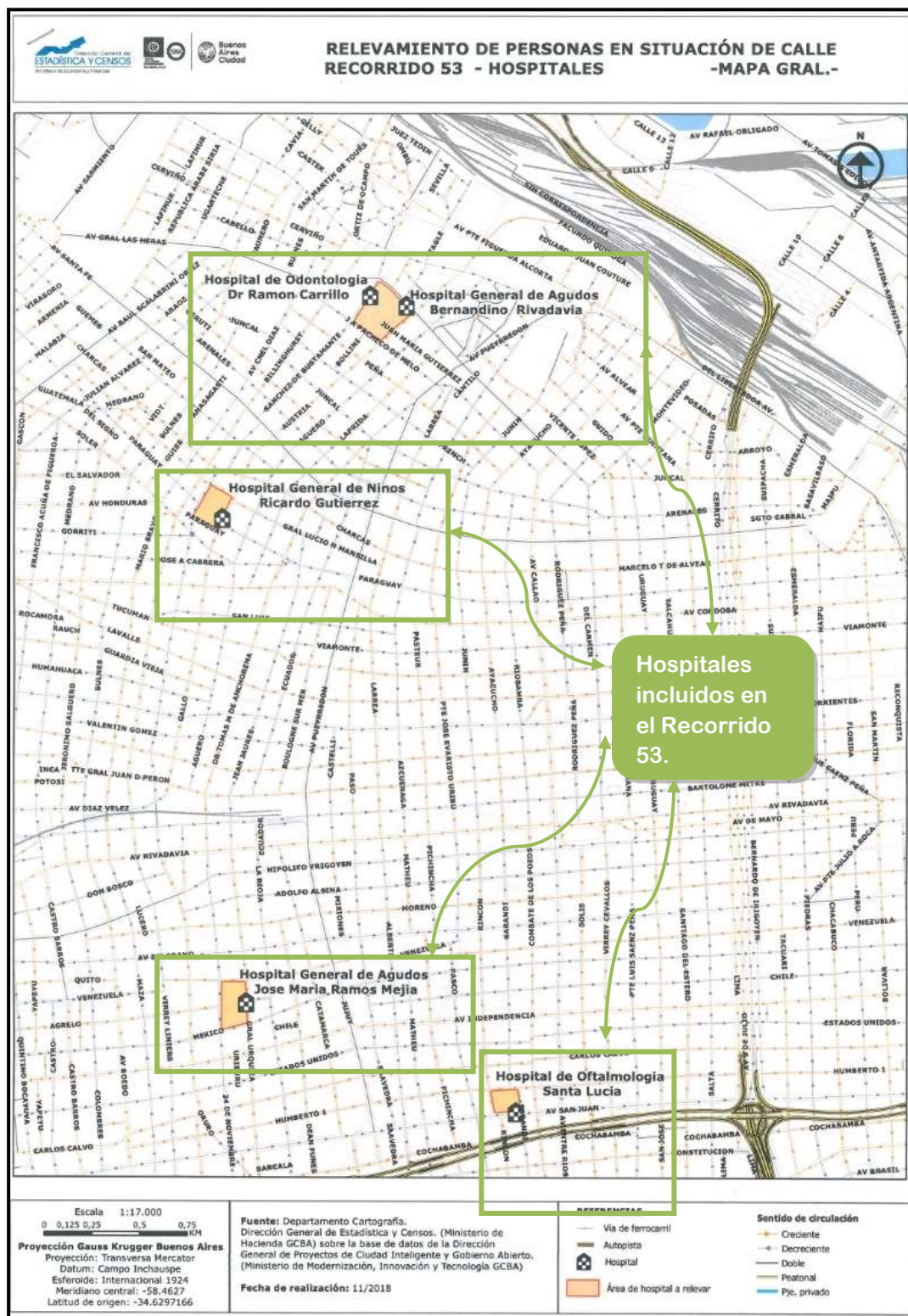


7.4 Recorrido “Hospitales”

Tiene como objetivo registrar por observación e indagación a las personas que se encuentran en situación de calle en el interior de las guardias de los hospitales públicos y en las veredas adyacentes.

Este recorrido comprende los hospitales y las manzanas donde están emplazados los mismos. Se deberán recorrer las entradas y la guardia de cada hospital, así como también las veredas y los espacios verdes que incluyera la manzana donde se ubica el mismo, sin cruzar la calle.

Mapa del recorrido “Hospitales”



7.5 Recorrido “Mixto”

Comprende los recorridos 47 y 52, que combinan, por un lado, “Vía pública, parques y ´plazas, etc.” con “Terminales de ferrocarril y ómnibus”, y por el otro, “Bajo autopista” con “Vía pública, parques y plazas, etc.”, respectivamente.

El recorrido 47 comprende la vía pública, parques y plazas y las terminales de ferrocarril (FFCC Mitre, Belgrano y San Martín) y de ómnibus de Retiro. Por su parte, el recorrido 52 comprende los bajo autopista de las Comunas 9 y 10 y la vía pública, parques y plazas lindantes.

Mapa del recorrido “Mixto”. Recorrido 47



8 Completamiento de la hoja de ruta

Se completará una hoja de ruta específica por cada uno de los recorridos. En la misma se consignará si se llegó al recorrido o no, la cantidad de cuestionarios completados y la cantidad total de personas contadas en el recorrido. Asimismo, se añadirá cualquier otra observación necesaria en el campo correspondiente.

Ejemplo Hoja de Ruta recorrido tipo 1 - Vía pública, parques y plazas, etc.

Hoja de Ruta

Recorrido: Tipo:

¿Llegó?	Cant. Cuest.	Cant. Personas	Observaciones
1. Si <input type="checkbox"/> 2. No <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Callouts:

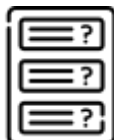
- Número de recorrido.
- Total de personas encontradas en el recorrido. La cifra debe coincidir con la suma de la cantidad de personas que figura en cada cuestionario.
- Completar con una cruz si se llegó a la zona del recorrido.
- Cantidad de cuestionarios realizados. En el caso de no haber realizado ninguno consignar "0".
- Campo destinado a aclaraciones, por ejemplo: si se hubiera interrumpido el recorrido.

9 Conteo y entrevista

Apertura del cuestionario

A partir de la observación de la cantidad personas solas o de grupos de personas, el operador/a social / profesional generará la apertura de la entrevista.

Se abrirán tantos cuestionarios como personas solas o grupos se hayan encontrado. Si se encontraran personas solas en un mismo espacio (personas que no se reconocen como parte de un grupo) se abrirá un cuestionario por persona. Si, por el contrario, se encontraran personas en grupo en un mismo espacio (personas que se reconocen como parte de un grupo) se abrirá un cuestionario por grupo.



Estructura del cuestionario

El cuestionario está compuesto por dos partes:

1 Formulario de observación: portada que contiene los datos de ubicación geográfica, una sección contestada por observación y el bloque de realización de la entrevista.

Relevamiento de personas en situación de calle - Noviembre de 2023 ID: _____

Ubicación geográfica y cantidad de personas

Recorrido:

Nombre del hospital / terminal: Código:

Calle y N° / intersección: Cantidad de personas:

Datos del relevador/a

Nombre y apellido del relevador/a:

Características generales (Complete por observación)				Lugar de asentamiento (Complete por observación)																																				
01. Cantidad de personas <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>1. Varón</th> <th>2. Mujer</th> <th>3. No se observa</th> <th>4. Total</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. Entre 0 y 14 años</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2. Entre 15 y 18 años</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3. Entre 19 y 59 años</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4. 60 años y más</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5. No se observa</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6. Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					1. Varón	2. Mujer	3. No se observa	4. Total	1. Entre 0 y 14 años					2. Entre 15 y 18 años					3. Entre 19 y 59 años					4. 60 años y más					5. No se observa					6. Total					02. La/s persona/s está/n asentada/s ... (S) en la vereda 1. <input type="checkbox"/> en una plaza o parque 2. <input type="checkbox"/> en un boulevard 3. <input type="checkbox"/> en la entrada de un lugar de culto 4. <input type="checkbox"/> en la entrada de un hospital público 5. <input type="checkbox"/> bajo una autopista 6. <input type="checkbox"/> en una terminal de micros, estación de tren o subterráneo 7. <input type="checkbox"/> en la guardia de un hospital público 8. <input type="checkbox"/> → 04 en un cajero automático o la entrada de un banco 9. <input type="checkbox"/> otros (especificar) 10. <input type="checkbox"/> <input type="text"/>	
	1. Varón	2. Mujer	3. No se observa	4. Total																																				
1. Entre 0 y 14 años																																								
2. Entre 15 y 18 años																																								
3. Entre 19 y 59 años																																								
4. 60 años y más																																								
5. No se observa																																								
6. Total																																								
Características del lugar de asentamiento (Complete por observación) 03. En el lugar de asentamiento se observaron ... (M) <table border="1"> <tbody> <tr> <td>1. muebles, enseres</td> <td>1. Sí <input type="checkbox"/></td> <td>2. No <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>2. mascotas</td> <td>1. Sí <input type="checkbox"/></td> <td>2. No <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>3. material de trabajo (carro, artículos para la venta, etc.)</td> <td>1. Sí <input type="checkbox"/></td> <td>2. No <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>4. construcción precaria (habitáculo de cartón, carpa, etc.)</td> <td>1. Sí <input type="checkbox"/></td> <td>2. No <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>5. otros (especificar)</td> <td>1. Sí <input type="checkbox"/></td> <td>2. No <input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>						1. muebles, enseres	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>	2. mascotas	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>	3. material de trabajo (carro, artículos para la venta, etc.)	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>	4. construcción precaria (habitáculo de cartón, carpa, etc.)	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>	5. otros (especificar)	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>																				
1. muebles, enseres	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>																																						
2. mascotas	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>																																						
3. material de trabajo (carro, artículos para la venta, etc.)	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>																																						
4. construcción precaria (habitáculo de cartón, carpa, etc.)	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>																																						
5. otros (especificar)	1. Sí <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>																																						
Realización de la entrevista 04. Entrevista realizada Sí ... 1. <input type="checkbox"/> → SC0 No ... 2. <input type="checkbox"/>																																								
05. Razones de no realización de la entrevista <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Rechazo rotundo</td> <td>1. <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>El lugar de localización es inaccesible</td> <td>2. <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Problemas de seguridad</td> <td>3. <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>La/s persona/s está/n durmiendo</td> <td>4. <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Otra (especificar)</td> <td>5. <input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>						Rechazo rotundo	1. <input type="checkbox"/>	El lugar de localización es inaccesible	2. <input type="checkbox"/>	Problemas de seguridad	3. <input type="checkbox"/>	La/s persona/s está/n durmiendo	4. <input type="checkbox"/>	Otra (especificar)	5. <input type="checkbox"/>																									
Rechazo rotundo	1. <input type="checkbox"/>																																							
El lugar de localización es inaccesible	2. <input type="checkbox"/>																																							
Problemas de seguridad	3. <input type="checkbox"/>																																							
La/s persona/s está/n durmiendo	4. <input type="checkbox"/>																																							
Otra (especificar)	5. <input type="checkbox"/>																																							

FIN DEL CUESTIONARIO

-Ubicación geográfica.
-Cantidad de personas.
-Datos del relevador/a.

Formulario completado por observación.

Bloque de realización de entrevista.

2 Matriz de componentes del grupo: cuestionario que lista los componentes del grupo e indaga sobre sus características sociodemográficas y vinculares.

		Total de personas observadas									
SC0	Nº de persona observada (Numere tantas columnas como el total de personas observadas en 01)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
SC1	¿Cuál es su nombre? (Registre nombre o apodo)										
SC2	¿Qué parentesco tiene con la persona respondiente? 1.Respondiente 2.Cónyuge/pareja 3.Padre/madre/suegro/a 4.Hijo/a, hijastro/a 5.Hermano/a 6.Otro/a familiar 7.Otro/a no familiar 88.NS 99.NC	1									
SC3	Sexo 1.Varón 2.Mujer 88.NS 99.NC										
SC4	¿Cuántos años cumplidos tiene? Si tiene menos de un año, anote 0 (cero) 88.NS 99.NC										

Observaciones

.....

.....

.....

.....

.....

.....

9.1 Formulario de observación

Consta de un primer bloque donde se registran la ubicación geográfica, la cantidad de personas y los datos del relevador/a.

La segunda parte consiste en una sección completada por observación.

Por último, se encuentra el bloque sobre la realización de la entrevista y las razones de no realización.

9.1.1 Ubicación geográfica y cantidad de personas - Datos del relevador/a

Se trata de los datos de identificación del cuestionario, el número de recorrido, la calle del lugar de asentamiento, la cantidad de personas encontradas y los datos del relevador/a. Con excepción del ID y el Código que los completa el/la recepcionista, cada relevador/a completará la información solicitada.

Sólo para recorridos "Hospitales"/ "Terminales".

No olvidar anotar el número de recorrido.

Los completa el/la recepcionista.

Importante: anotar la calle y numeración y/o la intersección de las calles del lugar de asentamiento de las personas.

Consignar el nombre completo.

Consignar la cantidad de personas encontradas. La cifra debe coincidir con el total de la tabla O1.

Relevamiento de personas en situación de calle - Noviembre de 2023

Ubicación geográfica y cantidad de personas

Recorrido: **10**

Nombre del hospital / terminal:

Código:

Calle y Nº / intersección: **Pavón 1306, entre Santiago del Estero y Salta**

Cantidad de personas: **7**

Datos del relevador/a

Nombre y apellido del relevador/a: **Soledad Fernández**

9.1.2 Guía de observación

Se trata de una sección de ítems cerrados a completar por observación que incluye: cantidad de personas por sexo y grupo de edad, lugar de asentamiento y características del lugar de localización.



O1 Cantidad de personas por sexo y edad

Se deben completar los campos por observación con la mayor precisión posible con la cantidad de personas que se encuentren en la localización observada según sexo y edad.

Calle y N° / intersección:		Cantidad de personas	
Pavón 1306, entre Santiago del Estero y Salta		7	
Datos del relevador			
Nombre y apellido del relevador:			
Soledad Fernández			
Características generales (Complete por observación)			
O1. Cantidad de personas		1. Varón	2. Mujer
1. Entre 0 y 14 años	1	2	0
2. Entre 15 y 18 años	0	0	0
3. Entre 19 y 59 años	2	1	0
4. 60 años y más	0	1	0
5. No se observa	0	0	0
6. Total	3	4	7



El total de la intersección de la columna 4 con la fila 6 debe coincidir con el consignado en “Cantidad de personas” (Bloque “Ubicación geográfica y cantidad de personas”).

- Todas las celdas deben tener un dato (ninguna debe quedar vacía); en las categorías que no se corresponden con las características de las personas encontradas, se debe consignar cero (0) en forma clara (que no se confunda con otro número).
- Si estas categorías no pueden discernirse, se consignará la cantidad en la celda “No se observa” según corresponda. Este puede ser el caso, por ejemplo, en el que las personas encontradas están durmiendo y cubiertas por frazadas o sábanas, sin que se pueda observar el sexo y la edad.

En el siguiente ejemplo se plantea una situación en la que se encontraron 3 personas que no pudieron ser definidas por observación en cuanto al sexo y la edad.

Calle y Nº / Intersección: Pavón 1415, entre Sáenz Peña y Santiago del Estero		Cantidad de personas 3		
Datos del relevador				
Nombre y apellido del relevador: Soledad Fernández				
Características generales (Complete por observación)				
O1. Cantidad de personas	1. Varón	2. Mujer	3. No se observa	4. Total
1. Entre 0 y 14 años	0	0	0	0
2. Entre 15 y 18 años	0	0	0	0
3. Entre 19 y 59 años	0	0	0	0
4. 60 años y más	0	0	0	0
5. No se observa	0	0	3	3
6. Total	0	0	3	3

Las celdas 5.1 y 5.2 corresponden a los casos donde **no se observa la edad** de la persona.

En la intersección de la columna 3 con la fila 5 se ingresarán los casos donde **no se observa la edad ni el sexo** de la persona.

Las celdas 3.1, 3.2, 3.3 y 3.4 corresponden a los casos donde **no se observa el sexo** de la persona.



O2 Lugar del asentamiento

Refiere al tipo de lugar de asentamiento de la persona o grupo de personas.

Lugar de asentamiento (Complete por observación)	
O2. La/s persona/s está/n asentada/s ... (S)	
en la vereda	1. <input type="checkbox"/>
en una plaza o parque	2. <input type="checkbox"/>
en un boulevard	3. <input type="checkbox"/>
en la entrada de un lugar de culto.....	4. <input type="checkbox"/>
en la entrada de un hospital público.....	5. <input type="checkbox"/>
bajo una autopista	6. <input type="checkbox"/>
en una terminal de micros, estación de tren o subterráneo	7. <input type="checkbox"/>
en la guardia de un hospital público	8. <input type="checkbox"/> →04
en un cajero automático o la entrada de un banco	9. <input type="checkbox"/>
otros (especificar)	10. <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	

El lugar de asentamiento tiene correlación con el recorrido asignado.

- En el recorrido “Vía pública” las opciones posibles son:
 - “en la vereda” (opción 1);
 - “en una plaza o parque” (opción 2);
 - “en un boulevard” (opción 3) o
 - “en la entrada de un lugar de culto” (opción 4) o
 - “en una terminal de micros, estación de tren o subterráneo” (opción 7), en el caso de observar personas en las estaciones intermedias de trenes o en los pasillos y las escaleras de acceso a los subterráneos que se encuentren en el recorrido; o
 - “en un cajero automático o la entrada de un banco” (opción 9).
- En el recorrido “Bajo autopista” se consignará siempre “bajo una autopista” (opción 6). Excepcionalmente se marcará “en una plaza o parque” (opción 2) o “en un boulevard” (opción 3), siempre que estos espacios estén ubicados debajo de la autopista de la zona asignada.
- En el recorrido “Hospitales” podrá seleccionarse “en la entrada de un hospital público” (opción 5) o “en la guardia de un hospital público” (opción 8), las cuales son exclusivas de este recorrido. Si se encontraran personas en situación de calle en la guardia, hay un **pase a O4**, del bloque Entrevista realizada. Eventualmente, podría consignarse “en una plaza o parque” (opción 2) o “en la entrada de un lugar de culto” (opción 4), siempre que estos espacios estén ubicados en la manzana del hospital asignado.
- En el recorrido “Terminales de ferrocarril y ómnibus” se marcará “en una terminal de micros, estación de tren o subterráneo” (opción 7) o “en una plaza o parque” (opción 2), siempre que este espacio esté ubicado en la manzana de la terminal asignada.

Si las características del lugar no se corresponden con ninguna de las explicitadas anteriormente, consignar el código 9 (“otros”) y especificar en el campo correspondiente.



O3 Características del lugar de asentamiento

Se debe consignar si existen o no:

- muebles, enseres (colchones, frazadas, bolsas o valijas con pertenencias);
- mascotas;
- material de trabajo (carro, artículos para la venta, etc.);
- construcción precaria (habitáculo de cartón, carpa, etc.).

Características del lugar de asentamiento (Complete por observación)			
03. En el lugar de asentamiento se observaron ... (M)	1. muebles, enseres	1. Si <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>
	2. mascotas	1. Si <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>
	3. material de trabajo (carro, artículos para la venta, etc.)	1. Si <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>
	4. construcción precaria (habitáculo de cartón, carpa, etc.)	1. Si <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>
	5. otros (especificar)	1. Si <input type="checkbox"/>	2. No <input type="checkbox"/>

Este ítem es de respuesta múltiple, por lo que se deberá completar cada categoría con una respuesta afirmativa o negativa, según corresponda.

Si lo observado no se corresponde con ninguno de los códigos especificados (1 a 4), marcar “Sí” en “otros” (código 5) y completar el campo de texto con la aclaración correspondiente.

9.1.3 Realización de la entrevista



O4 Entrevista realizada

El abordaje de la persona y la apertura de la entrevista estarán a cargo del/la profesional/operador/a social.

Realización de la entrevista			
04. Entrevista realizada	Sí.... 1. <input type="checkbox"/> → SC0 (Dé vuelta la página)	No..... 2. <input type="checkbox"/>	
05. Razones de no realización de la entrevista	Rechazo rotundo	1. <input type="checkbox"/>	} FIN DEL CUESTIONARIO
	El lugar de localización es inaccesible	2. <input type="checkbox"/>	
	Problemas de seguridad	3. <input type="checkbox"/>	
	La/s persona/s está/n durmiendo	4. <input type="checkbox"/>	
	Otra (especificar)	5. <input type="checkbox"/>	

Si la persona acepta ser entrevistada, marcar la opción 1 (Sí) en O4 “Entrevista realizada” y pasar a la pregunta SC0 de la matriz “Componentes del grupo”.

Si la entrevista no fuera realizada, consignar la opción 2 (No) en O4 y luego marcar en O5 “Razones de no realización de la entrevista” la opción que corresponda.



O5 Razón de no realización de la entrevista

Se registrará la opción correspondiente y se dará por finalizado el cuestionario. Si se marca la opción 5, se especificará la razón no contemplada en las categorías previas.

9.1.4 Pautas generales para la realización de la entrevista



- ✓ Se leerán las preguntas textualmente, dando tiempo al entrevistado/a para que conteste. Si alguna pregunta no es entendida por la persona respondiente, la repetirá tal cual figura en el cuestionario; si aun así no obtuviera respuesta, deberá dar una breve

explicación utilizando los conceptos y aclaraciones que figuran en este instructivo, pero sin influir ni sugerirle respuestas al entrevistado/a.

- ✓ Se prestará atención a las instrucciones y aclaraciones que se incluyen debajo de cada pregunta, como por ejemplo “*(Anote código)*”. Se transcribirán los códigos correspondientes a la respuesta dada por el entrevistado/a en los espacios reservados a tal fin, tal como figuran en los encabezados de las preguntas.
- ✓ Se aclaran las características de la pregunta con una sigla en cuanto a las opciones de respuesta (cantidad de respuestas aceptadas y lectura de opciones). Éstas serán “múltiple” (*M*), es decir con la posibilidad de responder más de una opción, o “simple” (*S*), con una única opción de respuesta. En los casos en los que la pregunta sea “guiada” (*G*), el relevador/a leerá todas las opciones de respuesta. De lo contrario, se harán las preguntas y se esperarán que las respuestas se realicen espontáneamente (*E*).
- ✓ Se indicará con una flecha y un texto corto resaltado en negrita cuando la secuencia del cuestionario se modifica, es decir, cuando hay un pase; en este caso deberá saltar las preguntas intermedias y continuar la indagación a partir de la pregunta indicada. Cuando no se indica un pase la secuencia de preguntas es continua, es decir, al terminar de administrar una pregunta se formula la siguiente.

9.2 Cuestionario de los componentes del grupo

Matriz “Componentes del grupo”

El relevador/a abrirá la matriz “Componentes del grupo” y la completará utilizando una columna para cada persona observada, empezando por la persona respondiente 1 (registrada en la primera columna). Deberá tener en cuenta que la información correspondiente a los integrantes menores de edad o que no puedan responder por cualquier circunstancia deberá ser brindada por un componente del grupo de 18 años o más.

9.2.1 Características demográficas de los componentes del grupo

		Total de personas observadas									
SC0	N° de persona observada (Numere tantas columnas como el total de personas observadas en O1)	1									
SC1	¿Cuál es su nombre? (Registre nombre o apodo)	E	S	T	E	R					
SC2	¿Qué parentesco tiene con la persona respondiente? 1.Respondiente 2.Cónyuge/pareja 3.Padre/madre/suegro/a 4.Hijo/a, hijastro/a 5.Hermano/a 6.Otro/a familiar 7.Otro/a no familiar 88.NS 99.NC	1									
SC3	Sexo 1.Varón 2.Mujer 88.NS 99.NC	2									
SC4	¿Cuántos años cumplidos tiene? Si tiene menos de un año, anote 0 (cero) 88.NS 99.NC	34									

Ingresar el número de código correspondiente a cada opción.



SC0 N° de persona observada

Se otorgará un número de orden a cada una de las personas observadas, es decir que el número más alto asignado coincidirá con el total registrado en O1.



SC1 ¿Cuál es su nombre?

Se anotará el nombre o apodo de la persona encuestada. Si no se obtiene el dato, se consignará //.



SC2 ¿Qué parentesco tiene con la persona respondiente?

Se registrará la relación de cada una de las personas encuestadas con el/la primer/a respondiente. La celda SC2 de la primera columna, referente a la primera persona respondiente, contiene impreso el código 1 correspondiente a la misma.

Relación con la primera persona respondiente:

- **Respondiente:** persona que responde el cuestionario.
- **Cónyuge/pareja:** remite a la relación entre dos personas establecida a través de un matrimonio legal o una unión de hecho.

- **Padre/madre/suegro/a:** relaciones de parentesco que están referidas tanto a los matrimonios legales como a las uniones de hecho y también son aplicables a los vínculos políticos funcionalmente equivalentes, tales como padrastro o madrastra de la primera persona respondiente.
- **Hijo/a, hijastro/a:** incluye a los hijos biológicos o adoptivos de la primera persona respondiente y a los hijos biológicos o adoptivos del cónyuge únicamente.
- **Hermano/a:** incluye a los hermanastros.
- **Otro/a familiar:** refiere a cualquier persona con algún tipo de parentesco con la primera persona respondiente, tanto directo como político que no esté incluido en ninguna de las categorías precedentes. Se incluyen: tíos, primos, cualquier otro pariente lejano de la primera persona respondiente, etc.
- **Otro/a no familiar:** refiere a los componentes que no tengan vínculo de parentesco, directo o político, con la primera persona respondiente. Ejemplo: amigo, compañero, etc. Debe ser incluida también la persona que se encuentre en el grupo incidentalmente/circunstancialmente en el momento del relevamiento, si es que no pudiera responder por sí misma.



SC3 Sexo

Esta pregunta indagará y registrará el sexo de las personas, completando con el código 1 ó 2 (1 Varón; 2 Mujer) según declare la persona entrevistada. Por más evidente que parezca, al momento de realizar la encuesta, resulta necesario que el relevador/a “pregunte” el sexo a la persona entrevistada.



SC4 ¿Cuántos años cumplidos tiene?

Es importante recordar que se registrará la edad en años cumplidos al momento de la entrevista y no la edad que está por cumplir. Si la persona tiene menos de un año, se anotará 0 (cero).

10 Anexo

Tipo 1 - Vía pública, parques y plazas, etc.: para este tipo de recorrido se utilizaron como límites los 48 barrios de la Ciudad de Buenos Aires, cuya numeración (de recorrido) estará dada por la nomenclatura utilizada en la DGESYC, sumando un total de 62 recorridos.

Barrios y códigos de recorridos:

AGRONOMIA, PARQUE CHAS	1		21
ALMAGRO	2		49
	3		61
BALVANERA	32	PALERMO	70
	63		71
BARRACAS	4		72
	5		73
BELGRANO	68	PARQUE AVELLANEDA	22
	69	PARQUE AVELLANEDA, VILLA LUGANO, VILLA RIACHUELO, VILLA SOLDATI	40
BOCA	6	PARQUE CHACABUCO	23
	42	PARQUE PATRICIOS	24
	44	PATERNAL	25
BOEDO	7		17
	8	RECOLETA	26
CABALLITO	50		75
	62		27
CHACARITA	12	RETIRO	43
COGHLAN	9		74
COLEGIALES	11	SAAVEDRA	28
CONSTITUCION	10	SAN CRISTOBAL	29
FLORES	13	SAN NICOLÁS	30
	48		66
FLORESTA, MONTE CASTRO, VELEZ SARSFIELD	14	SAN TELMO	31
LINIERS	15	VERSALLES	41
MATADEROS, PARQUE AVELLANEDA	16	VERSALLES, VILLA LURO, VILLA REAL	33
	18	VILLA CRESPO	34
MONTSERRAT	67	VILLA DEL PARQUE	35
NUEVA POMPEYA	19	VILLA DEVOTO	36
NUNEZ	20	VILLA GRL MITRE, VILLA SANTA RITA	37
		VILLA ORTUZAR	38
		VILLA PUEYRREDON	39
		VILLA SOLDATI	45
		VILLA URQUIZA	46

Tipo 2 – Bajo Autopista: compuesto por 2 recorridos:

- 51: Comuna 1 y Comuna 4.
- 64: Bajo autopista de Comuna 3, Comuna 5 y Comuna 7.

Tipo 3 - Hospitales: compuesto por 34 hospitales, dividido en 6 recorridos (53 al 58).

Tipo 4 - Terminal de Ferrocarril y Ómnibus: compuesto por 2 recorridos:

- 59: Liniers y Lacroze.
- 60: Once y Constitución.

Tipo 5 - Mixto: compuesto por 2 recorridos:

- 47: Vía pública, parques y plazas y las terminales de ferrocarril (FFCC Mitre, Belgrano y San Martín) y de ómnibus de Retiro.
- 52: Bajo autopista Comuna 9 y Comuna 10 y vía pública, parques y plazas lindantes.